

Zürich, 10 dicembre 2012/

## Informazioni sulla nuova norma eduQua 2012

é con piacere che vi annuncio che il nuovo manuale eduQua 2012 entrerà in vigore il 1° gennaio 2013.

La procedura sarà la seguente:

- nel 2013 le istituzioni potranno essere certificate o con **la vecchia norma 2004** oppure con **la nuova norma 2012**
- la certificazione sarà valida, come prima, tre anni
- dal 2014 sarà possibile certificarsi unicamente con la nuova norma 2014

Da notare che dal 2013, gli enti di certificazione potranno auditare e rilasciare i certificati se saranno accreditati secondo la nuova normativa. Riceverete queste informazioni **direttamente** dal vostro ente certificatore.

Le serate informative sulla nuova norma saranno tenute **dai vostri enti certificatori**. Il segretariato generale eduQua terrà delle serate informative per gli interessati a partire da febbraio 2013. La stampa sarà informata nel mese di dicembre.

A lato di eduQua c'è la nuova norma ISO 29990 che tratta proprio la formazione continua. La ISO 29990 é stata integrata, per quanto possibile, nella norma eduQua 2012. Sul nostro sito internet ([www.eduqua.ch](http://www.eduqua.ch)) nella sezione FAQs (Frequent asked questions) potete trovare una tabella di correlazione con eduQua. I due standarts hanno delle esigenze diverse per quanto riguarda il processo di gestione, le qualifiche dei formatori, la concezione delle offerte di formazione e di prezzo.

1. *eduQua* continua a rispondere alle esigenze di qualifica professionale e pedagogica specificata nella legge federale sulla formazione professionale (LFPr) e dei suoi regolamenti (RFP, OCM ES)
2. *La norma ISO 29990* ha delle esigenze elevate riguardanti la gestione dell'istituzione e della formazione, nel senso che mette delle condizioni esplicite per la strategia, la valutazione dell'impresa, la gestione delle finanze e dei rischi come pure per gli audit interni
3. *Prezzo*: il costo di una certificazione ISO é quasi il doppio di una eduQua

Speriamo che queste informazioni abbiano fatto un po' di chiarezza sul passaggio dalla norma 2004 a quella 2012. Ci auguriamo inoltre che continuerete a far parte della famiglia eduQua.

Cordialmente



Responsabile del segretariato generale eduQua